



# AVANZANDO TO REALIZE THE DREAM

An Hispanic Heritage Art Exhibit



National Hispanic Heritage Month  
**September 15 to October 15, 2009**

Monday - Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

County Government Center - 2nd Floor Gallery  
385 North Arrowhead Avenue  
San Bernardino, CA 92415

The exhibit will highlight the vast talent and diversity of local Latino/Latina visual artists. This is an opportunity to educate youth and the general public about the Hispanic creative experience, and showcase their unique art works.

## RECEPTION - MEET THE ARTISTS

Wednesday, September 16, 2009, 5:30 to 7:30 p.m.  
Rotunda - County Government Center

## FOR MORE INFORMATION:

Contact Frances Vasquez, Office of Vice Chair,  
Fifth District Supervisor Josie Gonzales,  
(909) 387-4565 or e-mail: fvasquez@sbcounty.gov

Contact Rudy C. Ramirez at  
(909) 825-7363 or e-mail: trampramirez@yahoo.com



*"So often in the history of great societies, artists are the voice of the people. They express the important ideas, values, and needs of their community."*

-Daniel Foster-